



「躍市砵」為加拿大最好之香烟

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到 香港元朗五十磅庄 絲苗米 唐山大糯米 九龍吊片尤 雪白大茨菇 大沙田柚 和味龍虱 唐山大蝦肉 牛晒大蠔鼓 靚鮮蓮藕

元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD. 電話 Pacific 2478 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



雙鳳牌米中之王 王大幫登市

Advertisement for 'MAK KWONG KEE' (廣生雜貨行) featuring a star logo and text: '世界一百餘年 宗旨專賣正貨'. Includes address: 49, BONHAM STRAND W. HONGKONG.

世界新聞

日本政府嚴限日人訪問中共區

東京。泛亞社電。日本政府。決定嚴格限制日人前往中共區旅行。以後凡有政治目的。擬赴中共區。或對中共區之訪問。足以損害日本利益者。均在禁止之列。政府公職人員之訪問中共區。亦受限制。消息靈通方面稱。政府此項決定。將阻止日本有組織之勞工派。遣龐大代表團。參加北平今年五月一日勞動節。

大埠黑人主婦 中十四萬元馬票

大埠訊。愛爾蘭馬票昨日已揭曉。美籍黑人中十四萬元者共十三人。內名保本黑人主婦哈特士夫人。廿九歲。與其夫哈特士先生。同得四萬八千元。其夫係一勞工。每得純薪八十八元。彼夫婦平常甚少賭馬票。茲一賭而中頭獎。欣喜莫名。由哈特士夫人。決定照常工作。因有好工頭。亦不請假從事休憩。

美國四省計劃 禁售加大拿卑酒

美國波蘭威頓士。聯合社電。一法案計劃阻止加拿大控制之卡陵釀造啤酒公司在羅得島州登岸。昨在州議會提出。此案經知。經於近三週前在馬里蘭州議會通過。及其他諸案已在賓夕法尼亞及紐約州議會提出。

台北加強民防 開鑿一公里隧道

台北。泛亞社電。由於台灣海峽。又臨「侵襲季節」。政府當局。加緊準備民防空中防禦。最近民防計劃之一。為建築一條長達一公里之隧道。開鑿台北北郊一山嶺。使市區與總統官邸所在之七林區相聯。據悉。此隧道在平時。可用為便利汽車交通。在共機襲擊台灣時。又可用為防空避難所。

卡城建權社

卅週年紀念蒙各黨社各僑團與及昆仲惠來賀金鳴謝 域埠建權社 雲埠建權社 黨近 黨社 大漢公報 耀華建權社 蘭 氏民治黨 坎城建權社 柯京民治 黨社 以上各祝詞每五元 雲埠 民治黨三元祝詞 黃耀華 溫用寬 每五元 黃威夫人三元 坎城黨社 全拾元祝詞 謝瑞廷 黃寶深 鄭 展儀 劉鉅 周衛全 每五元 陳輝式元 卡城黃江夏雲山公所 全拾元 崇義 雷家碩 李振光 陳榮 潘福祥 梁慶理 每五元 大進牛拾方奕珍 每廿元 梁裕昌 黃翠華 黃開福 丘煥謙 黃炳祥 鄧榮均 李朝棟 梁明立 大振館 余鴻恩 李錫 張椿楨 每拾元 梁振鴻 昌利字花樓大進館 鄭滿 黃開強 余潮中 雷法暖 馬若夢 馬奕榮 張一閣 郭柱儒 黎家派 李奕偉 李長福 陳健民 張一峯 林遠進 余文雅 梁明 林三合 傅廷炳 吳雅海 每五元 吳英姓 七元 龔伯安 張炳進 勞連達 馬耀以 林榮溢 苗桂泉 溫植庭 馬金宗 梁灼 馬國棟 馬立民 梁少文 司徒文達 李位 陳華有 黃福有 雷卓球 胡正 余球 黃福昌 勞就德 潘添德 黃國滯 參尾彩蓮全 葉啟洋 梁彬邦 阮強 梁才邦 周禮恒 李廷俊 梁連文 馬祐沾 胡煥基 黃東文 陳軒文 馬本納 周金姆 馬心耀 馬源棟 每五元 梅 鍾 袁葉洋 袁兆琪 每四元 謝永道 李炳華 鄭茂林 黃瑞洪 余和進 龔楚山 鄭炳昌 周拔華 朱鶴年 黃紹禧 馬思聰 雷源 馬復倫 胡邦 胡維賢 梁應存 每元 吳洋豪 梁建明 余已西姆 劉耀權 周家權 每二元 雲埠人士 梁學 錦盛黨社 域多利 各祝詞 錦盛黨社 域多利 各祝詞 同合 周開琳全祝詞

美國總統輪船公司



IT COSTS YOU LESS TO TRAVEL TO HONG KONG ON A "PRESIDENT" LINER. 代理美國總統輪船公司華人客務 代理環球各航空飛機客票 代理回國鐵路火車票 辦理回國護照各種旅行文件 總代理美國總統輪船公司華人客務 代理環球各航空飛機客票 代理回國鐵路火車票 辦理回國護照各種旅行文件 總代理美國總統輪船公司華人客務 代理環球各航空飛機客票 代理回國鐵路火車票 辦理回國護照各種旅行文件

園口出賣 四十個力咖。地乾淨可隨時耕種。園內有新四層房屋。間。位於汽車路邊。近亞沙市。園連屋共賣萬五千七百。只需式千元現銀。其餘分期。經紀馬暢煥。

旅館生意出賣 近唐人街。磚樓。三十幾個房。每個房都有冷熱水設備。好傢私。好入息。平。有批。業主因人力不足。全盤生意出賣。價銀壹萬壹千元。經紀梁杏初。

住屋出賣 價銀五千六百元。分五期。其餘分期。近唐人街。五個房。大。有土庫。業主因需銀。平賣。經紀林逸娟。

近唐人街。有價值約式千元傢私。兩間房。一間兩層樓。屋主住樓下四房。樓上一房。一房。及兩間房。一間係一房。現下每月入息百壹元。兩間共賣壹萬貳千元。

雜貨舖平賣 好地區。非常好架撐。短租。每日有百幾銀生意。平租有批。業主因人力不足。急賣。式千五百。另片貨。經紀林逸娟。

Advertisement for 'SYDNEY I. ROBINSON FURCO' featuring '新到 把腎核' (New arrival: Kidney Pills) and '魯濱臣公司' (Robinson Furco Company).

Advertisement for '萬靈油' (Universal Oil) by '東堂春萬' (Dong Tang Chun Wan) and '豐元' (Feng Yuan).

Advertisement for 'Lux Theatre' (樂斯院) featuring '著名銀幕' (Famous Silver Screen) and '電影好戲' (Great Movies).

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
352 FISGARD ST. P.O. Box 115, VICTORIA, B.C.

廣濟中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林姑臣製藥廠
「每服兩粒」
統治男女百毒便
流膿後時全愈
免至延子孫用
過方知妙入神每
寸四元另的士
用者自理膠囊
用機代製丸散快
林姑臣專醫外科
林姑臣專醫外科

NOTARY PUBLIC 溫日隆公証人

遺囑 專立遺囑 遺囑 遺囑
做山五元地碼

打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

快捷送到

於雲·高文·於雲
Evans, Lanehan & Evans, Ltd.
Mutual 3-3171
1001 Main St. Vancouver, B.C.

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 察羅·〇八式壹

水龍匠
P. Belogus & Co.
629 MAIN ST.
電話 Marine 1488
日夜服務特別時間不另取費用專
門修整及更改水龍工作兼做暖氣煤
氣電氣工作
比露嘉斯公司啟

李發光宴親友

點問頗多。廣利總經理李發光之哲嗣念慶。有弄璋之喜。各親友紛紛致賀。李君持于昨八日下午八時。假領南酒家。筵開多席。欲請親友登賀。李君夫婦。偕其哲嗣伉儷。佇立門前迎迓。八時開懷。酒至數巡。由李君夫婦。贊其哲嗣伉儷。抱其孫卓敬。輪席敬酒。彬彬有禮。至十時才散席。

菲律賓華僑近聞

▲當地政府嚴禁賭博商民
馬尼刺訊。一般菲律賓華僑。從前以飄洋過海。生活孤單。又感菲律賓同華女結婚。在經營生及居留等等。可得種種方便。因此在菲律賓同華女結婚者不少。最近。菲律賓政府對華籍這種行為。要嚴加禁止。一九五六年開始。菲律賓遣配委員會特別檢察官湯姆森發覺。警告菲律賓華僑不得犯重婚罪。如果有華僑被發覺犯重婚罪。即將構成遣配罪名。驅逐出境。

檳僑不購假紙 進入美境

檳山訊。美京國務院遠東司長伯遜。昨由遠東諸國視察抵檳。作危言聳聽之報告。謂中共特務利用香港現貨出世界之機關。購得假紙偷入美國。但有見及此。已請求美國撥款一筆。增僱一百一十六人飛赴香港。協助美國領事館澈底調查此事。否則中共特務人美後。將危及美國本國之安全云。

沉醉軟紅裙 三集 一七五

吾將為小姐添妝飾。使小姐扮成孔雀一般美麗。男子見爾。皆為風塵。拜倒石榴裙下。爾時尙小姐乃知吾言不虛也。明暉微笑曰：「吾之意見。與爾君之意見。完全不同。錦雲君以為文字乃枯澀之生涯。不知行文至得意時。其愉快之心。不足為外人道。若其物質之享受。徒然裝飾面身體之美。以祈博異性之一盼。相去豈可以道里計也。是時錦雲以遊不允同行。竟強行。欲曳之出室。陸游力拒之。怒而言曰：「李小姐。爾須當尊重吾之至是。為以作品供給令翁出版而已。非為伴其女子同遊也。以李小姐之美貌多金。欲求男伴。何愁不得其人。乃對我陸游苦相相。何也？」錦雲曰：「陸先生。爾真太不識時。我非有愛於陸先生。何致如此痴癡。我今割心肝給爾食。而爾竟視為狗屎。吾失望之至。錦雲亦語明暉曰：「爾亦令我失望非常。我知爾之不敢愛我。無非以陸游之在側。實則陸游為一藝術家。藝術家不治牛產。真人必窮。爾知適彼。畢生之幸福。從此

華僑非同同居 未經結婚手續
湯聚舍指出。目前在菲律賓同女結婚。多數是沒有經過合法結婚手續。只是雙方願意同居關係而已。這種結合關係。在技術上雖然未有重婚罪規定。不過。如被有關非女提出控訴。被罰這華僑就犯了重婚罪了。

自從一九五五年冬。菲律賓國防部非島南島南島等處逮捕了一批華僑。有共黨嫌疑。菲律賓一般不法之徒。就乘機向無辜華僑。施行勒索。尤其是一般有青年子弟在中國讀書華僑家長。更是勒索對象。

據馬尼刺消息。這些不法之徒。有菲律賓黑社會份子。也有不中用華僑好徒。非公務員利不良警察份子。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館。環境著名
大筵小酌。隨時應命
上等廚師。烹調精巧
地方清潔。招呼真誠
貴客光臨。無任歡迎

本館主人啟

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

京菜海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨

周愛權
精製各種時時眼鏡
兼修鑲嵌之眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

大藥房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634

專配西藥 化妝香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA. 0535
VANCOUVER 4, B.C.

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH, DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣公司謹啟

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 鹿耳耳聾丸 牛黃消核丸 男子七疝丸 消粒解毒丸

四兩庄六元 四兩庄六元 四兩庄八元 四兩庄六元 四兩庄六元

現代裁縫店
MODERNIZE TAILORS
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

同羅黃公謹啟

和和公司書庄
Wo Wo Book Co.
561 Fisgard St. Victoria, B.C.

人民畫報十二月四毛
大眾電影十二月三毛
文藝學習十二月二毛
新中華四月一毛
旅行家十二月二毛
集郵十二月二毛

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH, DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣公司謹啟

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

廚師上等 調味菜任 地方清潔 招呼妥當 大碟小酌 隨時應命 備極光顧 格外歡迎

驗眼 專家 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

六房住宅出賣

樓下四個房并浴室樓上兩個房無土庫有價值工業地段五十尺闊一百廿二尺深直至橫巷離卡勒街東半個布洛現款交易取價五千元

加菲濕連什貨店出賣

位在葛萊蘭那西邊加菲濕連什貨店生意一住房並廚房每月租六拾五元有批發零售用具完善現款交易取價五千元貨物另計

本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意焉

吳國華辦事處啟

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TA 1377

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada

加拿大 雲哥華

鴉片比丸 一打七元 陽痿數丸 一料六元
每用一粒置於局部五分 每打打藥吞丸一服
鐘久情洽乃交合吞不放 半鐘久挽回人生樂趣
如無家用化學學人代 久交不痿如不效原
替更加利害發育驚人 銀奉回

鞭補丸 一料拾元 一打拾元
育龜丸 一料拾元 一打拾元
消痔丸 一料拾元 一打拾元
花柳丸 一料拾元 一打拾元
消癆丸 一料拾元 一打拾元
花柳丸 一料拾元 一打拾元
消癆丸 一料拾元 一打拾元
花柳丸 一料拾元 一打拾元
消癆丸 一料拾元 一打拾元

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒

秘製環球唯一實效包愈皮膚百病膏 每盒貳元半
應驗如神少時即愈立止痛消腫吊痰散 每料銀拾元
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌口散 每料銀拾元

本醫生醫務所在打街東門牌百三十九號萬洲旅館三號房
通訊處 LEE FOOK % Ah Chew
139 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada
▲雲華代理處 金利源 廣萬生

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

美國古利富味粉廠出品



調味最佳 因爲 原料優美 味道鮮甜 味素濃厚 經濟 省用

總代理 國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd. 87-89-91 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: PA. 6623

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

力哥連馬士基輪運到

甜味的正沙田柚 香鬆的檳榔芋仔 滑口的紅芽芋仔 雪白的大肉茨菇 各種新水鹹魚 正蜆魚 大王魚 大紅灰蛋 五彩皮蛋

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀 功效卓著 原色原味 醇香可口 飲後保不喉燒 貨質可靠



加拿大豐利華埠元豐公司總代理 永茂居老酒庄 披露

摩登家庭修理公司

本公司專門修整煙通、搜煙通、修理天面、水溝、直落水管等工作。所做工作全部保證。本公司有債券爲保證。電話 HA. 4346 Modern Home Repairs

惠謙氏

上海新中國醫學院畢業 考試院檢合格中醫醫師 曹萬亞力山大街四號二號 電話 TA. 9657

中華總會報告消息 年幼新客津貼手續

雲坤全加中華總會。最近接到兩位華僑詢問。關於加籍人之子女。年齡在十六歲以下。抵加未及一年。能享受移民津貼一節。查籍民兼移民部長時加新基羅。曾於本年三月九日在國會宣佈。來此永遠居留。年齡在十六歲以下之男女。由四月一日起。每月受加政府津貼五元。每人每年六十元。此舉係津貼家庭之作用。因家庭津貼費。限定在加有一年之居留。方能享受。今移民部長之宣言。係關於新到之子女。未能享受家庭津貼。至於補救方法。祇係由移民部津貼新到之第一年。以示優待。隨後可直接享受加政府津貼之家庭津貼費。會館自接兩位華僑詢問後。當委黃文甫由電話詢問當局。得到消息。謂新客津貼費格式紙。可向各處郵政局索取。填寫後。直寄其所屬之省份會館加政府家庭津貼管理員。如在卑詩省。則寄往維多利亞之管理員。便能發給津貼費云。

龍岡公所宴劉大使

雲坤龍岡親義公所。以我國駐加拿大大使劉鑄鏞。於昨日午後九時。由宛地辟搭機駕臨雲坤公幹。宣慰僑胞。備受各僑團熱烈歡迎。該所特於昨日午後六時。假座陶陶酒家。設筵九席。爲劉大使洗塵。并東邀魏總領事。梁領事。李領事。李日如。林逸川。華僑救國會主席鄭振衡。中華會館主席黃文甫。中國國民黨駐加拿大總支部常務委員周南。國大代表李樂天。僑聲日報編輯吳立民等與宴。准時入席。由劉大使主持歡迎詞。次請張總主席宣佈歡迎之詞。禮式簡便。免却俗套。即由魏總領事。隨列紛陳。式飲式食。談笑風生。時至七時。即於愉快氣氛中散席。繼而聯袂返回公幹所禮堂。召開歡迎大會。各僑團與來賓參加者。異常熱烈。依時開會。由劉大使致詞。領銜介紹劉大使履歷。劉德富致歡迎詞。隨而劉大使致詞。大致勉勵各僑團。當本劉大使蒞臨。以道義相結合精神。爲國家民族謀復興等語。詞情慷慨。美不勝收。嗣因時間關係。未能演說。及至各僑團演說。即由劉大使親臨。查劉大使名。字。廣東中山縣人。居前山。早年畢業於國津大學。畢業後。轉往美國哥倫比亞大學。繼續研究政治法律。返國後。適北伐成功。國民政府成立。任立法院編審。參加擬訂憲法。勞工等工作。嗣入外交部。先後任駐英美大使館。抗戰期間。任駐美大使館公使。卓著勞績。勝利後。政府特命任外交部次長。即調任聯合國代表。後改任駐加大使。以迄於今。在此期間。曾迭次出席聯合國大會我國代表。並參加各種國際會議。爲國宣勞云。

崇義總會籌備紀念

（續昨）爲籌備第四十二週年紀念慶典案。議決訂於五月六日舉行。禮堂場假座新華酒樓。男女席金收銀一元。凡年登六十歲以上之老會員。席金免收。而本會十六歲之男女義作。席金免收。均到會所報名。以預定席。各料辦事職員。同時亦經選定。

關於會務修訂草案

（續昨）關於會務修訂草案。議決於昨日開會。討論進行。規定會務代表十七名。域卡兩支會。每派代表二名。當場選舉王華進。梁少如。余君賢。雷灼生。黃少波。林連安。楊求順。梁源翰。林瑞

利華貿易行 LE-KIU IMPORTING CO. LTD. 國內匯兌 本號可代解決 銀行匯價 費用從廉 手續簡便 收款快捷

昇日銀業有限公司 Sunrise Finance Co. Ltd. 專營借款 如用充銀期方式 購新舊客車貨車 本號利息特別便宜 對其他各項借款 歡迎詢問

廣豐有限公司 KONG FONG CO., LTD. 專營「好路」 WHOLESALE 國貨商場 祖國貨品 樣樣齊備 請來幫襯 價目表印就 函索即寄

代東 謹訂四月廿三日午後一點鐘舉行喬遷第四週年紀念慶典典禮具薄酌請統 洪門各機關暨叔父昆 仲權 總支社 洪門各機關暨叔父昆 仲權姊妹屆時光臨助慶指示禮儀曷勝 榮幸 加拿大 民治黨 同人敬約 卡加利 達權社

聯合鐵行 UNITED HARDWARE CO. 花紙上市 農場工具 大批到步 園口惠顧 特價優待

老百匯酒樓 Broadway HOTEL 附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空空司旅客 解答旅行人事問訊

蓮花大酒店 Lotus HOTEL 上等米質 好煮好飯 一百磅庄 五十磅庄

衣箱連實業出賣 在媽坊埠 Meritt, B.C. 取價千餘 元如欲者請到華埠定街東九五六號 或電話 TA. 9510 洽商